

Acosta

Bio

205

U. 10205

Uriel Acosta's
Selbstbiographie.

Latetnisch und deutsch.

Mit einer Einleitung.

Brosch.

Uriel Acosta's

Selbstbiographie.

Latinitisch und deutsch.

Mit einer Einleitung.

3674
Leipzig,
Verlag von C. D. Weller.
1847.

Bio 205

Wallerstein

[Exemplar humanae
vitae, lat. u. deutsch]

3674



N₁

Uriel Acosta's Selbstbiographie gehört nicht zu den lichtvollsten Denkmälern der Geschichte. Sie ist in manchen Beziehungen nicht reich genug an genügenden Aufschlüssen über das eigne Leben Acosta's. Diesen autobiographischen Defekt sollen folgende Zeilen ergänzen.

In der Lebensbeschreibung gibt Acosta weder sein Geburtsjahr, noch die Zeit an, wann er dieselbe niedergeschrieben hat. Sein Geburtsjahr läßt sich aber auf folgende Weise bestimmen.

Im Jahre 1623 beginnt sein erster Kampf gegen die Amsterdamer Pharifäer. Damals war er 26 Jahre alt. Wir brauchen durchaus keinen großen Mathematiker dazu, um auszurechnen, daß er im Jahre 1594 geboren worden ist.

Das Geburtsjahr wäre demnach festgestellt. Nicht so leicht ist es aber, die Abfassungszeit der Lebensbeschreibung auszumitteln, eine Ausmittelung, die wichtig und interessant ist, weil von ihr Acosta's Lebensdauer und Sterbezeit abhängt. Die Biographie bietet aber keinen Anhaltspunkt. Wenn man dem Bibliographen Fabricius glauben darf,

so fällt Acosta's Tod in das Jahr 1647, und die Lebensbeschreibung kann nur kurze Zeit vor seinem Tode geschrieben worden sein. Er hätte nach dieser Berechnung 53 Jahre gelebt, und im Jahre 1647 wäre er gestorben. Es läßt sich aber aus keiner glaubwürdigen Quelle beweisen, welche Weise er gestorben, ob durch Selbstmord, oder eines natürlichen Todes. Warum dieser Beweis nicht geführt werden kann, soll sogleich klar werden.

Die Lebensbeschreibung Acosta's lag 40 Jahre als Handschrift erst in Händen eines Bürgers, der sie später einem Arminianer Episkopus, schenkte.

Episkopus hinterließ dieselbe seinem Urneffen, ebenfalls berühmten und freisinnigen Theologen, dem bekannten für Toleranz kämpfenden Philipp Limborch. Dieser veröffentlichte dieselbe nebst einer Widerlegung im Jahre 1687.

In diesen 40 Jahren hat die Verleumdung eine Anzahl Mythen erfinden können, Erdichtungen schaffen, die nur zum Nachtheil Acosta's ausfallen mußten.

Der einzige Mann, der über den Tod Acosta's Aufschluß gibt, ist Limborch; aber wie unbestimmt und schwankend ist nicht sein Bericht darüber, ein Bericht, der unbestimmt sein mußte, weil Limborch selbst nur die Fabeln Anderer, die in Umlauf gekommenen Aussagen berichtet. Er selbst war nicht Zeuge von Acosta's Selbstmord.

Alle spätern Berichterstatter schöpften allein aus Limborch, sie können daher keinen Anspruch, weder auf Erhellung noch auf Vermehrung von Thatsachen, machen. Es bleibt daher unentschieden, ob Acosta durch Selbstmord starb. Was Acosta's Verhältniß zu seinen Verwandten betrifft, so geht aus seinem Berichte so viel hervor, daß er mit seinen Brüdern in der größten Spannung lebte, dagegen schweigt er über das Verhältniß zu seiner Mutter.

Zu den Amsterdamer Juden hatte er nie ein freundschaftliches Verhältniß gehabt, aber auch nicht zu den Amsterdamer Christen. Er stand damals mit seinen Gedanken ziemlich einsam; nur dadurch, daß er portugiesisch schrieb, konnte ihn die Amsterdamer portugiesische *) Juden-gemeinde verstehen, und dann anklagen. Obzwar sich die damaligen Portugiesischen Juden durch Bildung und Gelehrsamkeit hervorthaten, so beweist dennoch ihr ganzes Benehmen gegen ihn eine Rohheit, die durch keine künstlich aufgetragene Bildung vertuscht werden kann.

Verstanden haben die Juden Acosta's Lehre durchaus nicht.

Die Widerlegungsschrift von dem Arzte De Sylva, war, nach Acosta's sehr wahren Aussagen, ein Verleumdungswerk.

Acosta's Hauptwerk, „Prüfung der pharisäischen Traditionen, verglichen mit dem geschriebenen Gesetze, von

*) Außerdem gab es noch eine polnische.

Uriel, jüdischem Rechtsgelehrten, nebst einer Erwiderung an einen gewissen Samuel de Sylva, seinen falschen Beläumber“, erschien in portugiesischer Sprache zu Amsterdam, ohne Angabe des Jahres (1624) und gehört, wie es verbrannt wurde, zu dem Seltensten. Der Verfasser ist bis auf den heutigen Tag nicht verstanden worden. Damit dies geschehe, ist es nothwendig, seine eigene von ihm kurz vor seinem Tode verfaßte Lebensbeschreibung sowohl in Original als in deutscher Sprache zu veröffentlichen.

URIELIS ACOSTA
EXEMPLAR HUMANAE VITAE.

Natus sum ego in Portugallia, in civitate ejusdem nominis, vulgo Porto. Parentes habui ex ordine nobilium, qui a Judaeis originem trahebant, ad Christianam Religionem, in illo regno, quondam per vim coactis. Pater meus vere erat Christianus, vir honoris observantissimus, et qui honestatem plurimi faciebat. In domo ejus fui ego honeste educatus. Servi non deerant, nec in equili equus nobilis Hispanus ad equestrem exercitationem, cujus pater meus erat peritissimus; et ego ejus vestigia a longe imitabar. Aliquibus artibus tandem instructus, quibus solent honesti pueri, Juris-prudentiae operam dedi. Quod ad ingenium et naturales affectus attinet, eram ego naturaliter valde pius et ad misericordiam ita propensus, ut, si quando alienae calamitatis narrabatur eventus, nullo modo possem lacrymas continere. Pudor mihi adeo erat innatus, ut nihil magis timerem, quam ignominiam. Animus nullo modo ignobilis, nec ab ira destitutus, si occasio justa postulabat. Itaque superbis et insolentibus, qui per contemptum, et vim solent aliis injuriam inferre, vere eram contrarius, infirmorum partes adjuvare cupiens; et illis potius me socium adjungens. Circa religionem passus sum in vita incredibilia. Institutus fui, quemadmodum mos est

illius regni, in religione Christiana Pontificia; et cum jam essem adolescens ac valde timerem damnationem aeternam cupiebam exacte omnia observare. Vacabam lectioni Evangelii, et aliorum librorum spiritualium, Summas confessionum percurrebam, et quo magis istis incumberebam, major difficultas mihi oriebatur. Tandem incidi in inextricabiles perplexitates, anxietates et angustias. Moerore dolore consumebar. Impossibile mihi visum est peccata confiteri more Romano, ut dignam possem absolutionem impetrare, et omnia implere quae postulabantur; et per consequens de salute desperavi, si illa talibus canonibus paranda erat. Quia vero difficile religio poterat deseri, cui a primis incunabulis assuetus fueram, et quae per fidem altas jam radices egerat; in dubium vocavi (accidit hoc mihi circa vigesimum secundum aetatis annum) possetne fieri, ut ea quae de altera vita dicebantur, minus vera essent, et utrum fides talibus data bene cum ratione conveniret; sed quidem ipsa ratio multa dictabat, et perpetuo insinuabat in aurem, quae valde erant contraria. Hoc in dubium vocata animo, quievi, et quicquid esset tandem statuebam me non posse tali via incedendo salutem animae assequi. Per hoc tempus Juris, ut dixi, studio vacabam, et cum annum egerem vigesimum quintum, oblata occasione, impetravi beneficium Ecclesiasticum, nempe dignitatem thesaurarii in collegiata Ecclesia.

Cum vero in Christiana Religione Pontificia quietem non invenissem, et cuperem alicui inhaerere, sciens magnam esse inter Christianos et Judaeos contentionem, percurri libros Mosis, et Prophetarum, ubi aliqua inveni, quae novo Foederi non parum contradicebant, et minus habebant difficultatis ea quae a Deo dicebantur. Praeterea veteri Foederi fidem dabant tam Judaei, quam Christiani; Novo autem Foederi soli Christiani. Tandem Mosis credens judicavi me debere Legi parere, quandoquidem ille

omnia se accepisse a Deo asserebat, simplicem se internum declarans, ab ipso Deo ad id munus vocatum, aut potius coactum (ita decipiuntur parvuli). Posita hac deliberatione, quia non erat liberum praedictam religionem in illo regno aliquo modo profiteri, cogitavi de mutando domicilio, proprios et nativos relinquendo Lares. Ad eum finem non dubitavi beneficium illud Ecclesiasticum in favorem alterius resignare, nihil curans utilitatem vel honorem ex ea provenientem secundum morem gentis illius. Pulchram etiam domum reliqui optimo civitatis loco positam, quam pater meus aedificaverat. Itaque navem adscendimus non sine magno periculo (non licet illis qui ab Hebraeis originem ducunt a regno discedere sine speciali Regis facultate) mater mea et ego cum fratribus meis, quibus ego fraterno amore motus ea communicaveram, quae mihi super religione visa fuerant magis consentanea; licet super aliquibus dubitarem: quod quidem in magnum malum meum poterat recidere, tantum est in eo regno periculum de talibus loqui. Tandem peracta navigatione Amstelodamum appulimus, ubi invenimus Judaeos libere agentes; et ad implendam Legem praeceptum de circumcissione statim implevimus.

Transactis paucis diebus expertus sum mores et ordinationes Judaeorum minime convenire cum iis, quae a Mose praecepta sunt. Si vero lex observanda erat pure, quod et ipsa petit, male qui dicuntur Judaeorum sapientes tot invenerant a Lege omnino abhorrentia. Itaque non potui me continere, imo gratam rem Deo me facturum putavi, si libere Legem defenderem. Sapientes isti Judaeorum qui nunc sunt, et mores suos, ac ingenium malignum adhuc retinent, pro secta et institutionibus detestandorum Pharisaeorum strenue certantes, non sine spe proprii lucri, et quemadmodum illis alias bene fuit imputatum, ut primas cathedras in templo, primas salutationes in foro habeant,

nullo modo passi sunt, ut nec in minimis rebus ab illis discederem, sed per omnia vestigia eorum inviolabiliter sequerer; Sin minus, minati sunt separationem a congregatione et communicatione omnium, tam in divinis, quam in humanis. Quia vero minime decebat, ut propter talem metum terga verteret ille, qui pro libertate natale solum, et utilitates alias contempserat, et succumbere hominibus, praesertim juris-dictionem non habentibus, in tali causa nec pium, nec virile erat; decrevi potius omnia perferre et in sententia perdurare. Itaque excommunicatus fui per illos ab omnium communicatione, et ipsi fratres mei, quibus ego antea praeceptor fueram, me transibant, nec in platea salutabant propter metum illorum.

His ita se habentibus, deliberavi librum scribere, in quo justitiam causae meae ostenderem, et aperte probarem ex ipsa Lege vanitatem eorum, quae Pharisei tradunt et observant, et repugnantiam, quam cum Lege Mosis traditiones et institutiones eorum habent. Post coeptum opus accidit etiam (oportet omnia plane et vere, quemadmodum evenerunt, enarrare) ut cum resolutione et constanti deliberatione accederem sententiae illorum, qui legis veteris praemium et poenam definiunt temporalem, et de altera vita et immortalitate animorum minime cogitant, eo praeter alia nixus fundamento, quod praedicta Lex Mosis omnino taceat super his, et nihil aliud proponat observantibus et transgressoribus, quam praemium, aut poenam temporalem. Valde laetali sunt hostes mei, simulatque intellexerunt me in talem opinionem devenisse; existimantes, se satis amplam defensionem apud Christianos per hoc solum adeptos fuisse, qui ex speciali fide in lege Evangelii fundata, ubi expresse mentio fit de aeterno bono et supplicio, animae immortalitatem et credunt, et agnoscunt. Hac intentione ducti, et ut mihi os in caeteris obturarent, ac odiosum redderent inter ipsos Christianos, antequam liber iste meus,

quem scripseram, typis manderetur, libellum in lucem ediderunt opera cujusdam Medici, cui inscriptio erat: *De Immortalitate Animarum.**) In hoc libello Medicus iste copiose me lacerabat, quasi Epicuri partes tuentem (Per hoc tempus male ego de Epicuro sentiebam, et contra absentem et inauditum ex aliorum iniqua relatione sententiam temere proferebam, postquam vero aliquorum veritatis amanium de illo iudicium, et doctrinam ejus ut erat intellexi, doleo quod aliquando talem virum amentem et insanum pronunciaui, de quo etiam nunc non possum plene judicare, cum ejus scripta mihi sint incognita) qui enim immortalitatem animarum negabat, parum aberat, quin Deum abnegaret. Pueri istorum, a Rabbinis et parentibus edocti, turmatim per plateas conveniebant, et elatis vocibus mihi maledicebant; et omnigenis contumeliis irritabant, haereticum et defectorem inclamantes. Aliquando etiam ante fores meas congregabantur, lapides jaciebant, et nihil intentatum relinquebant, ut me turbarent, ne tranquillus etiam in domo propria agere possem. Postquam libellus ille contra me fuerat editus, paravi me ego statim ad defensionem, et alium libellum huic contrarium scripsi, immortalitatem impugnans omnibus viribus, aliqua obiter eorum percurrens, in quibus Pharisei a Mose recedunt. Simulatque libellus iste in lucem prodiit, convenere Senatores et Magistratus Judaicus, et de me accusationem proposuerunt apud Magistratum publicum: dicentes me talem librum scripsisse, in quo immortalitatem animarum negabam, nec solum illos laedebam, sed etiam Christianam religionem convellebam. Ex hac eorum delatione fui ego ad carcerem vocatus, et cum ibi fuisset per dies octo aut decem, solutus fui sub

*) Editus est hic libellus anno a creatione mundi 1583 juxta communem Judaeorum calculum; qui respondet anno Christi vulgari 1623.

cautione: Multam enim Praetor a me postulabat, et tandem condemnatus sum ut illi solverem florenos trecentos cum amissione librorum.

Post haec temporis decursu, cum experientia et anni multa patefaciant, ac per consequens mutent hominis iudicium (liceat, ut dixi, libere loqui, quare enim non liceret ei, qui quasi testamentum conficit, ut hominibus relinquat vitae rationem, et humanarum calamitatum exemplum verum, saltem in morte vera enarrare?) in dubium vocavi, utrum Lex Mosis deberet pro Dei lege haberi, multa enim erant, quae contrarium suadebant, aut potius cogeant dicere. Tandem statui legem Mosis non esse, sed tantum inventum humanum, quemadmodum alia innumera in mundo fuerunt: Multa enim pugnabant cum lege naturae, et non poterat Deus autor naturae contrarius esse sibi ipsi, et esset sibi contrarius, si contraria naturae hominibus facienda proponeret, cuius autor dicebatur. Hoc ita apud me definito, dixi mecum; Quae utilitas (utinam nunquam talis cogitatio subisset in animum meum) si usque ad mortem in hoc statu durem, separatus a communione Patrum istorum, et populi istius, maxime cum advena sim in his regionibus, nec familiaritatem cum civibus habeam, quorum etiam ignoro sermonem? Satius erit in communionem eorum venire, et eorum sequi vestigia quemadmodum volunt, simiam, ut ajunt, inter simias agendo. Hac motus consideratione redii in communionem istorum, dicta mea retractans, et illorum placitis subscribens; annis quindecim jam transactis, quibus ab illis separatus egeram. Fuit autem velut internuntius hujus concordiae quidam amittinus meus.

Transactis diebus aliquot delatus fui per quendam puerum, filium sororis meae, quem domi habebam, super cibis, modo parandi, et aliis, ex quibus apparebat me Judaeum non esse. Propter hanc delationem nova et acerba bella

exorsa sunt: Nam amittinus ille meus, quem internuntium dixi concordiae fuisse, existimans in opprobrium illius recidere factum meum, cum superbus valde esset et arrogans, imprudens admodum, et admodum etiam impudens, bellum contra me apertum exorsus est, et post se ducens omnes fratres meos, nihil reliquit intentatum, quod ad destructionem et dissipationem honoris mei, facultatum, et per consequens vitae, possit aliquid opis conferre. Iste impedivit nuptias, quas jamjam eram contracturus, hoc enim tempus orbatus eram uxore. Is fecit, ut frater quidam meus retineret bona mea, quae in manibus habebat, et commercium, quod inter nos erat, pervertit; quod mihi adeo nocuit propter statum, in quo tunc res meae erant, ut vix dici possit. Nunc satis sit dicere, hunc mihi fuisse infestissimum hostem contra honorem, contra vitam, contra bona. Praeter hoc bellum domesticum, ut ita dicam, aliud erat publicum bellum, nempe Rabinorum et populi, qui novo odio me odisse coeperunt, et multa impudenter in me commiserunt, quos ideo merito fastidiebam. Inter haec accedit adhuc aliud novum: Nam forte fortuna sermonem habui cum duobus hominibus, qui ex Londino in hanc civitatem venerant, Italo uno, altero vero Hispano, qui Christiani cum essent, nec ex Judaeis originem ducerent, inopiam indicantes, consilium a me postularunt super inveniendum cum Judaeis societate, et transeundo in religionem illorum. His ego consului, ne tale quid facerent, sed potius ita manerent: nesciebant enim quale jugum suis cervicibus imponebant. Interim monebam eos, ne Judaeis aliquid meo nomine indicarent; quod et illi promiserunt. Maligni homines isti, intenti ad turpe lucrum, quod inde se percepturos sperabant, gratiarum loco, omnia aparnerunt Pharisaeis carissimis amicis meis. Tunc congregati sunt Principes Synagogae, exarserunt Rabini, et petidans turba clamavit voce magna, crucifige, crucifige eum. Vocatus

sum ad consilium magnum, proposuerunt ea, quae contra me habebant, submissa et tristi voce, quasi de vita ageretur; et tandem pronuntiarunt, debere me, si Iudaeus eram, illorum exspectare et implere iudicium; quod si non excommunicandus iterum eram. O egregii iudices, quid quidem iudices estis ut mihi noceatis, si vero ego indigeam iudicio vestro, ut me liberetis ab alicujus violentia et illa sum servetis, tunc iudices non estis, sed servi vilissimi, alieno subjecti imperio; quod est vestrum iudicium, cui vultis et ego paream? Tunc praelectus est libellus, in quo continebatur, debere me veste lugubri indutum Synagoga intrare, cereum nigrum in manu tenentem, et certa quaedam verba, per illos scripta, foeda satis, palam coram concione evomere, quibus iniquitates istas, quas commiseram, usque in coelum efferebant. Post haec debebam pati publice in Synagoga flagellari coreaceo flagello, ceu ligaculo; deinde in ipsius Synagogae limine me prosternere, ut omnes super me transirent, et certis insuper diebus jejunare. Perlecto libello exarserunt viscera mea, et interius ira flagrabam inextinguibili; Continens tamen me, simpliciter respondi, non posse talia implere. Audito responso, deliberarunt me iterum a communione separare, nec eo contenti, multi eorum transeunte me in platea spuebant, quod etiam et pueri illorum faciebant, ab illis edocti; tantum non lapidabar, quia facultas deerat. Duravit item pugna ista per annos septem, intra quod tempus incredibilia passus sum: Duo enim agmina, ut dixi, pugnant contra me, agmen unum populi, et alterum propinquorum, qui ignominiam meam quaerebant, ut vindictam de me sumerent. Isti non quieverunt, donec me a statu priori dejicerent: Dixerunt enim inter se, non faciet quicquam nisi coactus, et debet cogi. Si aegrotabam, solus aegrotabam. Si aliquid aliud onus incumberebat, hoc inter sibi valde optata expetebant. Si dicebam, ut esset aliquis

iudex ex medio ipsorum, qui inter nos iudicaret, nihil minus. Agere coram Magistratu de talibus rebus, quod etiam coepi tentare, res erat valde molesta. Longa enim erat via lites persequi in iudicio, cui, praeter multa alia onera, tot dilationes et procrastinationes inhaerent. Dixerunt isti saepius, subijce te nobis, omnes enim patres sumus, nec putes aut timeas nos tecum foede acturos. Dic jam semel paratum te esse, omnia implere, quae nos tibi imposuerimus, et tunc relinque nobis exitum rei, nos enim omnia faciemus quemadmodum decet. Ego, licet super hoc ipso quaestio vertebatur, et talis subjectio et acceptio, per vim extorta, mihi erat valde ignominiosa; tamen, ut rem usque ad finem perducerem, et exitum ejus oculis comprobarem, meipsum devici, constanter deliberans, omnia, quae vellent, acceptare et experiri. Si enim foeda mihi imponerentur et inhonesta, causam meam contra ipsos magis justificabant, et palam faciebant, quinam illorum erga me erat animus, quae fides in ipsis. Et tandem palam fiebat, quam foedi et execranda sint hujus gentis mores, qui honestissimis hominibus, quasi vilissimis mancipiis, ita foede abutuntur. Ergo, dixi, omnia implebo, quaecumque mihi imposueritis. Nunc animum mihi praebete, quicumque honesti, prudentes et humani estis, et defixis mentis oculis iterum atque iterum expendite, quale iudicium isti in me exercuerunt, particulares homines alienae potestati subiecti, sine ullo peccato meo.

Intravi Synagoga, quae hominibus et mulieribus plena erat, convenerant enim ad spectaculum, et quando tempus fuit adscendi suggestum ligneum, quod est in medio Synagogae ad concionandum, et alia officia, et clara voce perlegi scripturam ab illis exaratam, in qua continebatur confessio, me scilicet dignum esse, millies mori propter ea, quae commiseram, nempe violationem Sabbathi, fidem non servatam, quam in tantum violavi, ut etiam aliis suasissem,

ne Judaismum intrarent, et pro quorum satisfactione illum ordinationi parere volebam, et ea implere, quae mihi essent imposita, promittens de reliquo in similes iniquitates et scelera non reincidere. Peracta lectione descendit a suggestu, et accessit ad me sacratissimus praeses, surrexans mihi in aurem, ut diverterem ad angulum quendam Synagogae. Contuli me ad angulum, et dixit mihi janitor, ut me nudarem. Nudavi corpus ad cincturam usque, linteum capiti subligavi, calceos deposui, et brachia erexi, manibus tenens quandam quasi columnam. Accessit janitor ille, et manus meas ad columnam illam quadam fascia colligavit. His ita peractis accessit praecentor, et accepto corio percussit latera mea triginta et novem percussioibus secundum traditionem: nam iudicium Legis est, ut numerus quadragenarium non excedat, et cum viri ista adeo religiosi, et observantes sint, cavent sibi ne contingat, ut peccent excedendo. Inter percutiendum Psalmus decantabatur. Hoc impletur, humi sedi, et accessit concionator, ceu sapiens (quam ridiculae sunt res mortalium) qui me ab excommunicatione absolvit, et ita jam porta coeli mihi erat aperta, quae antea fortissimis seris clausa me a limine et ingressu excludebat. Post haec indui vestes, et abii ad limen Synagogae, prostravi me, et custos ipsius sustentabat caput meum. Tunc omnes qui descendebant transibant super me, scilicet elevabant pedem unum, et transibant ad inferiorem partem crurum meorum; quod omnes tam pueri, quam senes fecerunt: (nullae sunt simiae quae actiones magis absonas, aut gestus magis ridendos hominum oculis possint exhibere) et peracto opere, quando jam nullus restabat, surrexi e loco, et mundatus a pulvere, per illum qui mihi assistebat (nemo jam dicat istos me non honorasse, si enim me flagro percusserunt, lugent tamen, et demulcebant caput meum) domum me contuli. O! impudentissimi omnium hominum. O! patres

execrandi, a quibus non erat timendum foedum quidquam! Hoc te percutiemus? dicebant, absit hoc cogitare. Judicet nunc qui haec audierit, quale esset spectaculum, videre hominem senem, sortis non abjectae, naturaliter verecundum super omnem modum, in concione publica coram omnibus tam viris quam mulieribus et pueris nudatum, et flagro caesum ex mandato iudicum, et talium iudicum, qui servi potius abjecti, quam iudices sunt. Consideret, qualis dolor cadere ad pedes infestissimorum hostium: a quibus tot mala, tot injuriae acceptae sint, et se conculcandum prosternere. Cogitet (quod majus est, et miraculum portentosum, ac monstrum horrendum, cujus intuitum et foeditatem exhorrescas et fugias dici merito potest) fratres naturales et uterinos, ex eodem patre et matre genitos, in eadem domo simul educatos, in hunc finem omnem operam impendisse, oblitos dilectionis, qua a me fuerunt perpetuo dilecti, mihi enim erat hoc proprium et nativum, et oblitos multorum beneficiorum quae per me in vita acceperant, quorum loco pro retributione habui ignominiam, damnum, mala: tot foeda et nefanda ut referre pudeat.

Dicunt nunquam satis detestandi osores mei, se ad aliorum exemplum juste de me poenas sumpsisse, ne deinceps aliquis audeat se opponere ipsorum placitis, et contra sapientes scribat. O sceleratissimi mortalium et totius mendacii parentes! quanto justius possem ego de istis poenas sumere ad exemplum, ne deinceps talia auderetis impudenter contra viros veritatis amantes, osores fraudum, totius humani generis indifferenter amicos, cujus vos communes hostes estis, cum omnes gentes pro nihilo aestimetis, et inter bestias numeretis, vos autem solos in coelum usque efferatis proterve, vobis ipsis mendaciis blandientes, cum nihil habeatis, de quo vere gloriari possitis;

nisi forte gloria vobis est exulare, ab omnibus contemptis et odio haberi, propter ridiculos et exquisitos vestros mores, quibus a caeteris hominibus separari vultis. Si enim de simplicitate vitae et iustitia gloriari velitis, vae vobis qui non obscure multi inferiores in his apparebitis. Dico igitur, potuisse me juste, si vires adessent, de istis sumere vindictam pro gravissimis malis, et atrocissimis injuriis, quibus me repleverunt, et propter quae vitam meam exosum sum; Quis enim honesti amans libenter sustineat vitam vivere ignominiosam? Et ut aliquis bene dixit, aut bene vivere, aut honeste mori, ingenuum decet. Tanto autem justior est, causa mea causa istorum, quantum veritas praecellit mendacio. Isti pro mendacio contendunt, ut homines capiant et servos faciant: ego vero pro veritate et naturali hominum libertate, quos magis decet, a falsis superstitionibus et ritibus vanissimis liberos, vitam agere hominibus non indignam. Fateor magis ex re mea fuisse, si a principio tacuissem, et agnoscens ea, quae in mundo fiunt, potius silerem; ita enim expedit iis, qui inter homines acturi sunt, ne a multitudine ignara vel a tyrannis injustis opprimantur, ut fieri solet: unusquisque enim commodis suis consulens veritatem studet opprimere, et laqueos parvulis tendens, justitiam sub pedibus terit; tamen postquam incautus a vana religione deceptus in arenam cum istis prodii, satius est cum laude occumbere, vel saltem sine dolore mori, qui turpis fugae, aut ineptae patientiae in honestis hominibus comes est. Solent isti pro se allegare multitudinem. Tu unus nobis, qui multi sumus, debes cedere. Amici, utile quidem est, ut unus multis cedat, ne ab illis lanietur: sed non omne, quod utile est, pulchrum statim est. Pulchrum profecto non est, cum ignominia discedere, ac violentis et injustis trophaeum relinquere. Debetis igitur fateri, virtutem esse laudem,

superbis resistere, quantum fieri possit, ne male facientes et utilitatem ex malitia capientes indies magis superbiant. Pulchrum quidem est, et viro pio ac generoso dignum: cum parvulis parvulum esse, cum ovibus ovem; stultum autem, ignominiae et reprehensioni obnoxium, cum leonibus in conflictu mansuetudinem ovis induere. Quod si inter res pulcherrimas habetur pro patria pugnare usque ad necem, quia patria est aliquid nostrum; quare pulchrum non esset pro propria honestate, quae proprie nostra est, et sine qua bene vivere non possumus, nisi forte tanquam porci foedissimi volutemur in foedissimo luto lucri. Sed dicunt nefarii illusores mei, totum jus suum in multitudine constituentes, quid tu unus contra tam multos posses? Fateor et lugeo me a multitudine vestra oppressum esse: tamen propter cogitationes istas, et sermones vestros, aestuat magis ira in praecordiis meis, et clamat, impium esse erga impios, superbos, contumaces, et perseverantes, pietate uti. Unum dixi, desunt vires.

Scio adversarios istos, ut nomen meum coram indocta plebe dilanient, solitos esse dicere, iste nullam habet religionem, Judaeus non est, non Christianus, non Mahometanus. Vide prius Pharisaee quid dicas; caecus enim es, et licet malitia abundes: tamen sicut caecus impingis. Quaeso, dic mihi, si ego Christianus essem, quid fuisses dicturus? Planum est, dicturum te, foedissimum me esse idololatram, et cum Jesu Nazareno Christianorum doctore poenas vero Deo soluturum, a quo defeceram. Si Mahometanus essem, norunt etiam omnes quibus me honoribus fuisses cumulaturus: et ita nunquam linguam tuam possem evadere, unicum hoc effugium habens, nempe ad genua tua procumbere, et foedissimos pedes tuos, tuas inquam nefarias et pudendas institutiones, osculari. Nunc, precor, doceas me, aliamne noveris religionem praeter illas qua-

rum meministi, et quarum duas ultimas tu pro adulterio habens, non tam religiones vocas, quam a religione recessum. Jam audio te fatentem, unam te adhuc noscere religionem, quae vere religio est, et cujus medio homine possunt Deo placere. Si eum gentes omnes, exceptae Judaeis (oportet ut vos semper ab aliis separemini, ne cum plebeis et ignobilibus jungamini) servent praecepta septem, quae vos dicitis Noam servasse, et alios qui ante Abrahamum fuerunt, hoc illis satis est ad salutem. Jam ergo est aliqua religio per vos ipsos, cui ego possum in-niti, etiamsi a Judaeis originem ducam: precibus enim vobis impetrabo, ut patiamini me cum alia turba misceri, vel si non obtineam apud vos, per me licentiam sumam. O! coece Pharisaee, qui oblitus illius legis, quae primaria est, et a principio fuit, et erit semper, tantummodo mentionem facis aliarum legum, quae postea esse coeperunt, et quas tu ipse damnas, tua excepta, de qua etiam, velis nolis, alii judicant secundum rectam rationem, quae vera norma est illius naturalis, quam tu oblitus fuisti, et quam libenter vis sepelire, ut gravissimum et detestandum jugum tuum super cervices hominum imponas, et eos a sana mente deturbes, ac insanientibus similes reddas. Sed quando in ista venimus, libet hic aliquantulum immorari, et laudes hujus primariae legis non omnino tacere. Dic igitur hanc legem omnibus hominibus esse communem et innatam, eo ipso quod homines sunt. Haec omnes inter se mutuo amore colligat, inscia divisionis, quae totius odii, et maximorum malorum causa et origo est. Haec magistra est bene vivendi, discernit inter justum et injustum, inter foedum et pulchrum. Quicquid optimum est in Lege Mosis, vel quacumque alia, hoc totum perfecte in se continet lex naturae; et si tantisper ab hac naturali norma declinatur, statim oritur contentio, statim fit animorum divisio; nec

quies inveniri potest. Si vero multum declinatur, quis satis erit ad recensenda mala et monstra horrenda, quae ab hoc adulterio originem suam trahunt, et incrementa? Quid habet optimum lex Mosis, vel quaecumque alia, quod respiciat societatem humanam, ut homines inter se bene vivant et bene conveniant? Profecto primum est, parentes honorare, deinceps aliena bona non invadere, sive hoc bonum positum sit in vita, sive in honore, sive in bonis aliis ad vitam conducibilibus. Quid, quaeso, horum in se non continet lex naturae et norma recta mentibus inhaerens? Naturaliter filios diligimus, et parentes filii, frater fratrem, amicus amicum. Naturaliter volumus omnia nostra salva esse, et odio habemus illos, qui pacem nostram turbant, qui ea quae nostra sunt a nobis aut vi aut fraudibus auferre volunt. Ex hac voluntate nostra naturali sequitur apertum judicium, scilicet non debere nos ea committere, quae in aliis damnamus. Si enim alios damnamus qui nostra invadunt, jam nos ipsos damnamus, si aliena invaserimus. Et ecce, jam facile habemus quidquid praecipuum est in quacumque lege. Quod attinet ad cibos, hoc Medicis relinquamus: illi enim nos satis apposite docebunt, quis cibus sit salutaris, quis per contrarium noceat. Quod vero ad alia ceremonialia, ritus, statuta, sacrificia, decimas (insignis fraus ut quis alieno labore fruatur otiosus) heu, heu, ideo ploramus, quia in tot labyrinthos conjecti sumus ex malitia hominum. Agnoscentes hoc veri Christiani, magna laude digni sunt, qui ista omnia in exilium migrare fecerunt, retinentes solum ea quae ad bene vivendum moraliter spectant. Non bene vivimus, quando multas vanitates observamus, sed vivimus bene, quando rationabiliter vivimus. Dicit aliquis, legem Mosis vel Evangelicam aliquid altius et perfectius continere, nempe ut inimicos diligamus, quod lex naturalis non agno-

scit. Huic respondeo, quemadmodum superius dixi; a natura declinamus, et aliquid majus volumus invenire statim oritur contentio, turbatur quies. Quid prodest, mihi imperentur impossibilia, quae ego implere non possum? Nullum aliud bonum inde sequetur, quam animi tristitia, si ponimus impossibile esse naturaliter diligere. Quod si non omnino impossibile sit naturaliter inimicis benefacere (hoc citra dilectionem accidere potest) quia homo ad pietatem et misericordiam, generaliter loquendo, naturalem habet propensionem; jam non debemus negare absolute talem perfectionem in lege naturae comprehendendi.

Illud nunc videamus, nempe quae mala oriuntur, quando a naturali lege plurimum declinatur. Diximus inter parentes et filios, fratres et amicos, naturale esse amoris vinculum. Tale vinculum dissolvit et dissipat lex positiva, sive illa sit Mosis, sive cujuscumque alterius, quando praecipit ut pater, frater, conjux, amicus, filium, fratrem, conjugem, amicum, occidat vel prodat Religionis ergo, et aliquid vult talis lex majus et superius, quam ut possibile sit per homines impleri; et si impleretur, summum esset contra naturam scelus: illa enim talia horret. Sed quid jam ista memorem, quando in tantum vesaniae homines devenerunt, ut proprios filios idolis, quae vanissime colebant, pro hocausto obtulerint, a naturali illa norma adeo discedentes, et naturales paternos affectus adeo maculantes. Quanto dulcius foret, si mortales inter naturales limites se cohuiissent, et inventa adeo foeda nunquam invenissent? Quid dicam de terroribus et anxietatibus gravissimis, in quos hominum malitia alios coniecit; a quibus unusquisque liber erat: si naturam tantum audiret, quae talia omnino nescit. Quot sunt, qui de salute desperant? qui martyria variis imbuti opinionibus subeunt? qui vitam omnino mi-

seram sponte agunt, corpus misere macerantes, solitudines et recessus a communi aliorum societate quaerentes, interminis cruciatibus perpetuo vexati; quippe qui mala, quae futura timent, jam tanquam praesentia lugent. Haec et alia mala innumera falsa religio, ab hominibus malitiose inventa, mortalibus adduxit. Nonne ego ipse unus sum ex multis, qui per tales impostores valde deceptus fui, et illis credens me pessumdedit? Loquor tanquam expertus. At dicunt, si non alia sit lex quam naturae lex, nec homines ex fide habeant alteram restare vitam, et timeant poenas aeternas, quid est cur non perpetuo malefaciant? Vos talia inventa excogitastis (fortassis aliquid amplius latet, timendum est enim ne propter utilitates vestras onus super alios imponere volueritis) in hoc similes illis, qui ut infantes terrefaciant, larvas fingunt, vel aliqua nomina atrocita excogitant, donec pueruli metu percussi eorum voluntati acquiescant. voluntatem propriam captivantes cum taedio et moerore. Sed prosunt ista quidem, quandiu infans infans est; quamprimum tamen oculos mentis aperit, ridet fraudem, nec jam larvam timet. Sic vestra ista ridicula sunt, quae solum infantibus aut bardis possunt timorem injicere; alii autem qui vestra norunt vos rident. Mitto nunc de justitia fraudis hujus disserere; cum vos ipsi, qui talia fingitis, inter juris regulas habeatis, non esse facienda mala ut veniant bona. Nisi forte inter mala non numeratis, mentiri in grave aliorum praesudicium, occasionem pusillis dantes insaniendi. Quod si vel umbra Religionis verae, aut timoris in vobis esset, procul dubio non modice timere debuissetis, quando tot mala in orbem terrarum induxistis: tot dissidia inter homines excitastis: tot iniqua, et impia institulistis, adeo ut parentes contra filios, et filios contra parentes impie incitare non dubitaveritis.

Unum vellem a vobis interrogare, nempe, si quantum vobis mutuo condolerent. Unusquisque alterius calamitatem, ista fingitis propter hominum malitiam, ut illos fictis tantum posset, sublevaret, vel saltem nullus alium gratis roribus in officio contineatis, alioquin male victuros, subfunderet. Quae contra fiunt, contra humanam naturam vobis in mentem vos similiter homines esse malitia replent; et multa fiunt quia homines diversas leges a natura tos, qui nihil boni potestis praestare, nihil nisi male abhorrentes sibi invenerunt, et alius alium irritat maleperpetuo exequi, aliis nocere, in neminem misericordiam faciendo. Multi sunt qui fecte ambulant, et se extreme exercere? Video jam vos mihi irasci, qui tale quidquam religiosos simulant, et incautos decipiunt, tegumento Reliaus sum a vobis interrogare, et unumquemque vestrum actionis, ad capiendos quos possint, abutentes; qui recte strenue contendere pro justitia actionum suarum. Nulli comparari possunt furi nocturno, qui somno sopitos, nec est qui non dicat se esse pium, misericordem, veritatem quid cogitantes, per insidias adoritur. Hi in ore soet justitiae amantem. Aut igitur falsa loquimini talia dicent habere, Judaeus sum, Christianus sum, crede mihi, vobis annunciantes, aut falso accusatis omnium hominum non te decipiam. O! malae bestiae: ille qui nihil horum malitiam, cui vestris larvis et fictis terroribus mederi vult, et se tantum hominem profitetur, multo melior vobis tis; contumeliosi in Deum, quem tanquam crudelissimum est. Si enim ei tanquam homini non vultis credere, potestis carnificem et horribilem tortorem oculis hominum exhibere; vos autem quis cavebit, qui, amicti ficto betis; contumeliosi in homines, quos ad tam deplorandum pallio sanctitatis fictae, tanquam fur nocturnus incautos et miseriam natos esse vultis, quasi illa satis non sint, quae dormientes per foramina invaditis ac misere strangulatis? cuique in vita accidunt. Sed esto, quod magna sit hominum malitia, quod et ipse fateor, et vos ipsi mihi testes modo possunt Pharisei inter Christianos agentes uti tanta estis, cum sitis extreme malitiosi, alioquin talia commentum libertate, ut etiam judicia exerceant: et vere dicere possum, quod si Jesus Nazarenus, quem Christiani adeo comminisci non valeratis; quaerite remedia efficacissima sum, hodie concionaretur Amstelodami, et placeret Phomnibus generaliter expellant, et deponite larvas, quae risa eis illum denuo flagris caedere, propterea quod traditionum contra infantes et stolidos vim habent. Si vero tiones illorum impugnaret et hypocrisim objiceret, hoc morbus hic in hominibus insanabilis est, desistite a mendacis, nec tanquam inepti medici promittatis sanitatem, libere facere possent. Certe hoc ignominiosum est, et quod tolerari non debuit in civitate libera; quae profitetur quam non potestis praestare. Contenti estote inter vos homines in libertate et pace tueri, et tamen non tuetur leges justas et rationabiles stabilire: bonos praemiis ornare, a Phariseorum injuriis: et quando quis non habet defensorem aut vindicem, nil mirum si ipse per se quaerat se malos digno supplicio afficere: eos qui vim patiuntur a defendere, et injurias acceptas vindicare. Habetis vitae violentis liberate, ne clament justitiam non fieri in terra, meae historiam veram; et quam personam in hoc mundi nec esse qui infirmum eripiat a manu fortioris. Profecto vanissimo theatro ego egi, in vanissima et instabilissima si homines rectam rationem sequi vellent et vivere secundum naturam humanam, omnes se mutuo diligere, omnes

Unusquisque alterius calamitatem, ista fingitis propter hominum malitiam, ut illos fictis tantum posset, sublevaret, vel saltem nullus alium gratis roribus in officio contineatis, alioquin male victuros, subfunderet. Quae contra fiunt, contra humanam naturam vobis in mentem vos similiter homines esse malitia replent; et multa fiunt quia homines diversas leges a natura tos, qui nihil boni potestis praestare, nihil nisi male abhorrentes sibi invenerunt, et alius alium irritat maleperpetuo exequi, aliis nocere, in neminem misericordiam faciendo. Multi sunt qui fecte ambulant, et se extreme exercere? Video jam vos mihi irasci, qui tale quidquam religiosos simulant, et incautos decipiunt, tegumento Reliaus sum a vobis interrogare, et unumquemque vestrum actionis, ad capiendos quos possint, abutentes; qui recte strenue contendere pro justitia actionum suarum. Nulli comparari possunt furi nocturno, qui somno sopitos, nec est qui non dicat se esse pium, misericordem, veritatem quid cogitantes, per insidias adoritur. Hi in ore soet justitiae amantem. Aut igitur falsa loquimini talia dicent habere, Judaeus sum, Christianus sum, crede mihi, vobis annunciantes, aut falso accusatis omnium hominum non te decipiam. O! malae bestiae: ille qui nihil horum malitiam, cui vestris larvis et fictis terroribus mederi vult, et se tantum hominem profitetur, multo melior vobis tis; contumeliosi in Deum, quem tanquam crudelissimum est. Si enim ei tanquam homini non vultis credere, potestis carnificem et horribilem tortorem oculis hominum exhibere; vos autem quis cavebit, qui, amicti ficto betis; contumeliosi in homines, quos ad tam deplorandum pallio sanctitatis fictae, tanquam fur nocturnus incautos et miseriam natos esse vultis, quasi illa satis non sint, quae dormientes per foramina invaditis ac misere strangulatis? cuique in vita accidunt. Sed esto, quod magna sit hominum malitia, quod et ipse fateor, et vos ipsi mihi testes modo possunt Pharisei inter Christianos agentes uti tanta estis, cum sitis extreme malitiosi, alioquin talia commentum libertate, ut etiam judicia exerceant: et vere dicere possum, quod si Jesus Nazarenus, quem Christiani adeo comminisci non valeratis; quaerite remedia efficacissima sum, hodie concionaretur Amstelodami, et placeret Phomnibus generaliter expellant, et deponite larvas, quae risa eis illum denuo flagris caedere, propterea quod traditionum contra infantes et stolidos vim habent. Si vero tiones illorum impugnaret et hypocrisim objiceret, hoc morbus hic in hominibus insanabilis est, desistite a mendacis, nec tanquam inepti medici promittatis sanitatem, libere facere possent. Certe hoc ignominiosum est, et quod tolerari non debuit in civitate libera; quae profitetur quam non potestis praestare. Contenti estote inter vos homines in libertate et pace tueri, et tamen non tuetur leges justas et rationabiles stabilire: bonos praemiis ornare, a Phariseorum injuriis: et quando quis non habet defensorem aut vindicem, nil mirum si ipse per se quaerat se malos digno supplicio afficere: eos qui vim patiuntur a defendere, et injurias acceptas vindicare. Habetis vitae violentis liberate, ne clament justitiam non fieri in terra, meae historiam veram; et quam personam in hoc mundi nec esse qui infirmum eripiat a manu fortioris. Profecto vanissimo theatro ego egi, in vanissima et instabilissima si homines rectam rationem sequi vellent et vivere secundum naturam humanam, omnes se mutuo diligere, omnes

num, et sine ullo affectu, libere secundum veritatem ju-
cium proferte: hoc enim imprimis viris dignum est, e-
vere viri sunt. Quod si aliquid inveneritis, quod vos
commiserationem rapiat, miseram hominum conditionem
agnoscite et deplorate, cujus et ipsi participes estis.
hoc etiam desit, nomen meum quod habui in Portuga-
Christianus, *Gabriel Acosta*, inter Judaeos, quos utinam
nunquam accessissem, paucis mutatis, *Uriël* vocatus sum

Uriel Acosta,

Musterstück menschlichen Lebens.

Ich ward in Portugal in der Stadt gleichen Namens, Porto,
geboren. Meine Eltern stammten aus einem adelichen Geschlecht
jüdischen Ursprungs, deren Vorfahren man in jenem Lande mit
Gewalt zur christlichen Religion gezwungen hatte. Mein Vater
war wirklich Christ und ein sehr ehrentwerther und redlicher
Charakter. In seinem Hause wurde ich anständig erzogen.
Wir hatten Viehienung und im Stall zu Reitübungen, in
denen mein Vater sehr erfahren war, ein edles spanisches Ross;
ich trat in seine Fußtapfen. Nachdem ich in einigen Beschäfti-
gungen nach Art vornehmer Kinder unterrichtet, widmete ich
mich dem Rechtsstudium. Was meine Gesinnung und natür-
liche Neigung anbetraf, war ich von Natur sehr fromm und
so zum Mitleiden gestimmt, daß ich, wenn irgend ein unglück-
licher Vorfall erzählt wurde, mich der Thränen nicht enthalten
konnte. Die Scham lag so sehr in meiner Natur, daß mir
nichts furchtbarer dünkte als schimpfliche Behandlung. Ich
befaß einen dabei keineswegs unedlen Charakter, der auch in
Zorn aufflammte, sobald sich eine passende Gelegenheit bot.
Daher waren mir die Stolgen und Uebermüthigen, welche An-
deren ihre Verachtung und Gewalt beleidigend fühlen lassen,
von Herzensgrund zuwider, und ich mochte nur den Schwachen
Beistand leisten und als Genöß mich ihnen verbünden. Um

der Religion willen habe ich im Leben Unglaubliches durch-
 müssen. Nach der Sitte jenes Landes wurde ich in der christlich-katholischen Religion erzogen, und schon im jugendlichen Alter und in der Furcht vor ewiger Verdammniß suchte ich genau Allem nachzukommen. Ich beschäftigte mich mit dem Lesen des Evangeliums und der andern geistlichen Bücher, studirte die wichtigsten confessionellen Schriften und je fleißiger ich Dies trieb, desto größere Schwierigkeiten traten mir in den Weg. Ich verfiel endlich in unüberwindliche Verwirrung, Unruhe und Zweifel. Schmerz und Kummer verzehrten mich. Es schien mir unmöglich meine Sünden nach römischem Gebrauche zu beichten, um eine angemessene Freisprechung zu erhalten und das Erforderliche zu erfüllen, und so verzweifelte ich an meiner Seelenheil, wenn dieses durch solche Glaubensartikel wirklich herzustellen war. Weil man aber von der Religion, in welcher man von Kindesbeinen an erzogen und welche durch den Glauben tiefe Wurzel geschlagen hatte, schwer lassen mag, so war es mir zweifelhaft (dies geschah in meinem zwei und zwanzigsten Lebensjahre), ob nicht das, was über ein anderes Leben verlautete, weniger wahr sei und ob sich der Glaube daran wol mit der Vernunft vertrüge, insofern die Vernunft selbst Vieles gebietet und uns ins Ohr flüstert, was Jenem völlig widerspricht. Nachdem ich mich in diesen Zweifel versenkt, war ich ruhig, und mochte Dem sein wie es wolle, ich kam zu dem Schluß, daß ich auf obigem Wege nicht mein Seelenheil zu finden im Stande wäre. Während der Zeit lag ich wie gewöhnlich dem Rechtsstudium ob und erlangte im fünfundsiebenzigsten Jahre, als sich die Gelegenheit günstig zeigte, ein kirchliches Benefiz, nämlich die Stelle eines Schatzmeisters im Collegium.

Da ich aber bei der christlich-katholischen Religion zu keiner Ruhe kam und mich doch bei dem großen Zwiespalt von Christen und Juden zu irgend einer bekennen wollte, so las ich die Bücher Moses und der Propheten, wo ich deren fand,

welche mit dem neuen Testamente nicht allzusehr in Widerspruch standen; und weniger Schwierigkeiten boten die von Gott offenbarten. Außerdem schenkten ebenso Juden wie Christen dem alten Testamente ihr Vertrauen; dem neuen dagegen bloß die Christen. Endlich meinte ich im Glauben an Moses dem Gesetze gehorchen zu müssen, da Jener Alles von Gott erhalten zu haben erklärte, als dessen Dolmetscher er auftrat, von Gott selbst zu diesem Amte berufen oder (wie einige Wenige fälschlich annehmen) vielmehr gezwungen. In Ermägung dieses Falles dachte ich, weil man sich zu erwähneter Religion in jenem Lande nirgendwie bekennen durfte, daran, meinen Wohnsitz zu verändern und den heimischen und vaterländischen Boden zu verlassen. Zu diesem Ende stand ich nicht an, auf mein kirchliches Amt zu Gunsten eines Andern zu verzichten, ohne mich um den nach dortiger Sitte daraus entspringenden Vortheil oder Ehre zu bekümmern. Auch verließ ich ein prächtiges, im besten Theile der Stadt gelegenes Haus, das mein Vater gebaut hatte. So bestiegen wir denn das Schiff nicht ohne große Gefahr (es war den Leuten hebräischer Abkunft nicht gestattet ohne besondere königliche Genehmigung das Land zu verlassen), meine Mutter und ich sammt meinen Brüdern, denen ich in brüderlicher Zuneigung meine Anfsichten über Religion trotz einiger noch gehegter Zweifel mitgetheilt hatte: ein Wagniß, welches mir sehr übel in einem Lande, wo es gefährlich ist von Dergleichen nur zu sprechen, hätte bekommen können. Nach beendigter Fahrt langten wir zu Amsterdam an, wo wir die Juden in einem freieren Zustande antrafen, und wir vollzogen sogleich zur Erfüllung des Gesetzes die nöthige Beschneidung.

Nach Verlauf weniger Tage erfuhr ich, daß die Sitten und Gebräuche der Juden wenig mit denen stimmten, welche Moses gelehrt hatte. Sollte aber das Gesetz genau, wie es selbst fordert, beobachtet werden, so hatten doch die mit Unrecht sogenannten jüdischen Weisen so Vieles erfunden, was von dem

Gesetze vollkommen abwich. Ich konnte mich also nicht entseits lassen, und hielt es für ein Gott wohlgefälliges Werk, das frei auszulegen. Diejenigen Gelehrten unter den Juden, welche jetzt existiren und ihre Gebräuche noch und ihre Bosheit noch und Bestrafung in Aussicht stelle. Große Erbitterung erfasste Saume halten, und an der Sekte und den Gesetzen der scheuenswerthen Pharisäer hartnäckig kleben, und zwar ohne Aussicht auf eigenen Vortheil, wie man es ihnen anderwärts tüchtig vorgehalten, daß sie im Tempel obenan auf dem Markte zuerst gegrüßt sein wollen, mochten es keine Weise dulden, daß ich auch im Geringsten abwiche, aus ihren Fußstapfen heraussträte; im entgegengesetzten Falle drohten sie mich mit der Entfernung aus der Gemeinde völliger Excommunication sowol in kirchlichen als weltlichen Dingen. Weil es sich nun wenig schickte, daß wegen solcher Drohung Einer, der für seine Freiheit sein Geburtsland und andere Vortheile verlassen hatte, feig umkehrte, und es in dieser Angelegenheit weder rechtlich noch männlich war, sich Menschen, zumal wenn sie keine richterliche Würde besitzen, beugen, entschloß ich mich Alles zu ertragen und auf meine Ansicht zu beharren. Ich ward folglich von ihnen excommunicirt, und selbst meine Brüder, deren Lehrer ich früher gewesen war, gingen an mir vorüber, ohne mich in ihrer Furcht auf der Straße zu grüßen.

Unter solchen Umständen faßte ich den Vorsatz ein Werk zu schreiben, worin ich meiner Sache Gerechtigkeit widerfahren ließ und aus dem Gesetze selbst die Hohlheit der von den Pharisäern aufgestellten und befolgten Lehren, und den Widerspruch in welchen ihre Erzählungen und Gebräuche mit dem mosaischen Gesetze stehen, nachwies. Nach Beginn des Werkes geschah es (denn man muß Alles genau und wahrhaft erzählen, wie es sich zugetragen), daß ich meinem Entschlusse zufolge und in beständigem Nachdenken die Meinung Derer angriff, welche eine zeitliche Belohnung und Bestrafung des alten Gesetzes annehmen und das andere Leben und die Unsterblichkeit der Seele

bei Seite lassen, unter Andern aus dem Grunde, weil das Gesetz über diese Punkte völlig schweige und die Ueberläufern bloß eine zeitliche Belohnung und Bestrafung in Aussicht stelle. Große Erbitterung erfasste meine Gegner, als sie diesen Ausspruch bemerkten, in der Meinung, schon hiermit eine hinreichende Rechtfertigung bei den Christen erlangt zu haben, welche in besonderem Vertrauen auf das evangelische Gebot, wo ausdrücklich eines ewigen Heils und ewiger Strafe Erwähnung geschieht, die Unsterblichkeit der Seele sowol glauben als anerkennen. In dieser Absicht und um mich im Uebrigen zum Schweigen zu bringen und selbst unter den Christen verhaßt zu machen, gaben sie, ehe noch mein Buch gedruckt war, durch einen Arzt eine Schrift *) heraus, welche den Titel führte: „Ueber die Unsterblichkeit der Seele“. In dieser Schrift schaffte mich der Arzt einen Anhänger Epicurus (zu jener Zeit wollte ich von Epicurus nichts wissen und sprach kühn gegen ihn meine Meinung aus, den ich nur durch die lügenhaften Berichte Anderer kannte; nachdem ich aber das Urtheil mehrerer Wahrheitsfreunde über ihn gehört und seine wirkliche Lehre vernommen habe, thut es mir leid, daß ich diesen Mann einst einfältig und verwirrt geheissen habe, über welchen ich jetzt noch nicht einmal ein vollständiges Urtheil zu fällen vermag, da seine Schriften mir nicht bekannt sind), welcher, wenn er die Unsterblichkeit der Seele läugnete, doch keineswegs Gott läugnete. Die Kinder, von Rabbinern und Eltern angewiesen, liefen haufenweise durch die Straßen und versuchten mich mit hellem Geschrei und mit allerlei Schimpfreden mich überhäufend nannten sie mich einen Kezer und einen Abtrünnigen. Zuweilen versammelten sie sich vor meiner Thür, warfen mit Steinen und ließen nichts unversucht, damit ich keine Ruhe in meiner eigenen Wohnung haben möchte. Als jenes Pam-

*) Sie erschien im Jahre der Schöpfung 5383 nach jüdischer Zeitrechnung, was dem Jahre 1623 nach christlicher entspricht.

phlet gegen mich erschienen war, bereitete ich mich sogleich zur Vertheidigung und verfaßte eine andere Diesem entgegengesetzte Schrift, worin ich die Unsterblichkeit mit aller Macht bekämpfte und zugleich den Weg andeutete, auf welchem die Pharisäer von Moses abwichen. Sobald dieses Büchlein in die Welt kam, versammelten sich die Senatoren und die jüdische Behörde und entwarfen eine Anklage wider mich bei der städtischen Obrigkeit, weil ich ein Buch geschrieben, in welchem ich die Unsterblichkeit der Seele läugnete und nicht bloß sie selbst beleidigt habe, sondern auch der christlichen Religion zu nahe getreten sei. Diese Denunziation brachte mich ins Gefängniß, aus dem ich nach acht bis zehn Tagen gegen Caution entlassen wurde. Der Richter verlangte eine Geldbuße von mir, und ich wurde endlich zu dreihundert Gulden und Vernichtung der Schriften verurtheilt.

Nachher zog ich im Verlaufe der Zeit, da Erfahrung und die Jahre Vieles enthüllen und daher des Menschen Urtheil ändern (es sei mir, wie gesagt, erlaubt frei zu reden, warum sollte es denn nicht Demjenigen, der gleichsam ein Testament aufsetzt, um den Menschen eine Lebensanschauung und ein wahrhaftes Beispiel menschlichen Unglücks zu hinterlassen, erlaubt sein, wenigstens im Tode die Wahrheit zu berichten?) in Zweifel, ob das Gesetz Moses für Gottes Gesetz gehalten werden dürfe; denn Vieles rieth zum Gegentheil oder wenigstens zwang man dies Gegentheil zu bekennen. Endlich bestimmte ich, daß es nicht Moses Gesetz sei, sondern bloße menschliche Erfindung, wie es deren unzählige in der Welt gibt: Vieles widerstrebte ja dem Naturgesetze, und Gott, der Schöpfer der Natur, konnte mit sich selbst nicht in Widerspruch verfallen, und er verfiel darein, wenn er den Menschen gegen die Natur zu handeln geböte, deren Schöpfer er doch heißt. Als ich darüber klar war, sagte ich mir: Was hilft es (wäre doch nie ein solcher Gedanke in meine Seele gekommen!), wenn ich bis zum Tode in dieser Lage verbliebe, fern von aller Gemein-

schaft mit den Verwandten und dem Volke, vorzüglich da ich ein Fremdling in dieser Gegend bin und mit den Einwohnern in keiner nähern Beziehung stehe, ja deren Sprache ich nicht einmal kenne? Besser ist es, ich kehre in die Gemeinschaft mit ihnen zurück und folge ihnen nach Wunsch, um nach dem Sprüchwort mit den Wölfen zu heulen. In Anbetracht Dessen kehrte ich in ihre Gemeinschaft zurück, indem ich meine Worte widerrief und das Erforderliche unterschrieb, nach funfzehn Jahren, die ich so getrennt verlebt hatte. Mein Oheim war gewissermaßen der Vermittler dieser Uebereinkunft.

Nach einigen Tagen wurde ich von einem Knaben angeben, dem Sohne meiner Schwester, den ich bei mir im Hause hatte, wegen der Zubereitung der Speisen und anderer Ursachen schiene ich kein Jude zu sein. Durch die neue Angeberei entstanden neue heftige Begegnisse; denn jener Oheim, der meine Uebereinkunft vermittelt hatte, gerieth in der Meinung, mein Verfahren fielen auf ihn zurück, und da er sehr stolz und hochfahrend, ziemlich einsfältig und ebenso schamlos war, mit mir in offenen Zwist und ließ, indem er alle meine Brüder mit sich zog, nichts unversucht, was zur Vernichtung meines guten Rufes, meines Vermögens und folglich Lebens nur irgend beitragen konnte. Er verhinderte die Heirath, die ich gerade eingehen wollte, denn zu jener Zeit lebte ich unverheirathet. Er brachte es dahin, daß einer meiner Brüder mir mein Eigenthum vorenthielt, das er in Händen hatte, und störte das Einvernehmen, welches unter uns bestand; was mir bei dem damaligen Zustand meiner Angelegenheiten unglaublich schadete. Es genügt, wenn ich sage, daß er der erbitterteste Feind meiner Ehre, meines Lebens, meines Vermögens war. Außer diesem häuslichen Kriege, wie ich ihn nennen möchte, bestand noch ein anderer öffentlicher, nämlich mit den Rabbinern und dem Volke, welche mit neuem Haß gegen mich entbrannten und viele Schändlichkeiten gegen mich begingen, so daß mich mit Recht ein völliger Abscheu gegen sie erfaßte. Inzwischen

trat etwas Neues ein. Zufällig hatte ich eine Unterredung mit zwei Leuten, die aus London zu uns herübergekommen waren, einem Italiener und einem Spanier, welche, da sie Christen waren und mit den Juden keine verwandtschaftliche Beziehungen hatten, in vermeintlicher Noth, mich um Rath befragte wegen einer mit den Juden anzuknüpfenden Verbindung und zu bewerkstelligenden Uebertritts zu ihrer Religion. Ich rief ihnen Solches nicht zu thun, sondern zu bleiben was sie wären; sie wußten ja nicht, welches Joch sie sich auf den Hals bürdeten. Dabei erwähnte ich sie den Juden nicht meinen Namen zu nennen, was sie auch versprachen. Diese Schurken vertriehen von dem schändlichen Gewinne angelockt, den sie darauf als Lohn zu lösen hofften, Alles den Pharisäern, meinen seinnigen Freunden. Es kamen hierauf die Ältesten der Synagoge zusammen, die Rabbiner hegten, und der schwachköpfige Haufe rief laut: Kreuzige, kreuzige ihn! Ich ward vor den großen Rath berufen, man brachte die Anklage gegen mich in demüthigem trübem Tone vor, als ginge es ums Leben; und schließlich verkündeten sie, ich müsse, wenn ich Jude wäre, ihren Ausspruch erwarten und erfüllen; wenn nicht, würde man auf's Neue mich excommuniciren. O ihr erleuchteten Richter, die ihr mir Richter seid, um mir zu schaden; bedarf ich eures Urtheils, um mich aus eines Andern Gewalt zu befreien und mir Schutz angebeihen zu lassen, dann seid ihr keine Richter, sondern die feilsten Knechte eines fremden Willens; und diesem Urtheil soll ich mich unterwerfen? Alsdann wurde ein Buch verlesen, worin stand, ich solle in Trauerkleidern in die Synagoge wandeln, in der Hand eine schwarze Wachskerze, und gewisse von ihnen vorgeschriebene ziemlich abgeschmackte Reden in öffentlicher Versammlung von mir geben, in denen sie die von mir begangenen Uebelthaten himmelhoch vergrößerten. Nach diesem sollte ich es dulden, daß man mich öffentlich in der Synagoge mit lederner Geißel peitschte, mich auf der Schwelle der Synagoge niederwerfen, damit Alle über mich hinweg-

schritten, und überdies an gewissen Tagen fasten. Nach Lesung des Buches kochte es in meinem Innern und es gährte in mir ein unauslöschlicher Born, doch an mich haltend gab ich einfach zur Antwort, ich könne Solches nicht erfüllen. Kaum hatten sie meine Antwort gehört, als sie beschlossen mich wiederum von aller Gemeinschaft auszuschließen, und damit nicht zufrieden, spuckten Viele im Vorübergehen mich auf der Straße an, was auch ihre Kinder auf Befehl thaten; nur gesteinigt wurde ich nicht, da es an Gelegenheit fehlte. So währte der Kampf wieder sieben Jahre, binnen welcher Zeit ich Unglaubliches erdulden mußte; denn zwei Parteien kämpften, wie schon bemerkt, gegen mich, die Partei des Volkes und die der Anverwandten, welche meine Schande wünschten, um sich an mir zu rächen. Diese ruheten nicht, bis sie mich aus meiner bisherigen Lage trieben. Sie sagten zu einander, er wird Alles nur gezwungen thun, und gezwungen muß er werden. War ich krank, so war ich allein. Unterlag ich irgend einem andern Unfall, so nahmen sie dies als etwas höchst Erwünschtes. Sagte ich, Einer aus ihrer Mitte möge unter uns entscheiden, so geschah Solches ebenso wenig. Vor der Obrigkeit Vergleichen zu verhandeln, wie ich es gleichfalls versuchte, war sehr beschwerlich. Der Weg vor Gericht einen Streit zu führen, war weitsäufig, da außer anderweitigen Unannehmlichkeiten so viele Verzögerungen und Langwierigkeiten damit zusammenhängen. Sie sagten oftmals, unterwirf dich uns, wir sind alle Verwandte, und glaube oder fürchte nicht, daß wir übel mit dir verfahren. Sprich ein einziges Mal, du seist bereit Alles zu erfüllen, was wir dir auferlegen würden, und dann überlaß uns das Ende der Sache, wir werden Alles thun, was recht ist. Obwohl hierüber oft Frage gestellt wurde und solche mit Gewalt aufgenöthigte Annahme mir sehr schimpflich war, so überwand, um die Sache zu Ende zu bringen und den Ausgang Allen kund zu geben, ich mich selbst in beständiger Ueberlegung, um Alles was sie begehrten, anzunehmen und an mir zu erproben. Denn wurde

mir Niederträchtiges und Schmähtliches zugemuthet, so rechtfertigten sie meine Sache gegen sich selbst und offenbarten der Welt, wie sie gegen mich dachten, wie man ihnen vertrauen könne. Und zuletzt wurde es dann offenbar, wie erbärmlich und abscheulich die Sitten dieses Volkes sind, welche mit redlichen Männern wie mit den niedrigsten Sklaven so nichtswürdig umgehen. Also ich sagte, ich will Alles erfüllen, was ihr mir auferlegen werdet. Setzt, ihr ehrlichen, klugen, menschlichen Leute, habet Acht und erkennt mit all eurer Geisteskraft, welches Urtheil jene fremder Macht unterworfenen Menschen gegen mich ohne ein Vergehen meinerseits fällen.

Ich trat in die Synagoge, welche voller Männer und Weiber war. Sie waren von dem Schauspiel gelockt herbeigeströmt, und als die Zeit kam, bestieg ich das hölzerne Gerüst, das in der Mitte der Synagoge zum Predigen und zu anderen Verrichtungen aufgestellt, und las mit lauter Stimme die von ihnen abgefasste Schrift, worin das Bekenntniß enthalten war, ich sei werth eines tausendfachen Todes zu sterben für das was ich begangen, nämlich: die Verletzung des Sabbath's, den nicht bewahrten Glauben, den ich so weit verlegt, daß ich Andern gerathen hätte, nicht zum Judenthum überzutreten, und zu deren Sühne ich mich ihrer Verfügung unterworfen und das vollziehen wolle, was man mir auferlegen werde, mit dem Versprechen, nie wieder in derartige Frevel und Verbrechen zu verfallen. Nach dem Lesen stieg ich von dem Gerüst herunter, und zu mir trat der Oberpriester, mir ins Ohr flüsternd, ich möge in eine Ecke der Synagoge mich abwenden. Ich begab mich dahin, und der Thürhüter sagte mir, ich solle mich entblößen. Ich entblößte den Leib bis zum Gürtel, löste die Kopfbinde, legte die Schuhe ab und streckte die Arme aus, mit den Händen eine Säule umfassend. Jener Thürsteher trat herzu und band mir die Hände an die Säule mit einem Strick fest. Hierauf kam der Vorsänger und versetzte mir mit der Geißel an die Seiten 39 Hiebe nach alter Vorschrift; denn es

gibt im Gesetz, daß die Zahl Vierzig nicht überschritten werde, und als sehr fromme und gläubige Männer hüteten sie sich wohl durch ein Ueberschreiten des Maßes sich zu versündigen. Während der Schläge ward der Psalm gesungen. Dies vollzogen, setzte ich mich auf den Boden, der Prediger näherte sich wie ein Gelehrter (wie lächerlich sind doch die Menschen in ihrem Treiben!), der mich von der Excommunication freisprach, und so stand mir nun des Himmels Pforte offen; die mir vorher, mit den festesten Niegeln verschlossen, den Eintritt verwehrte. Ich legte die Kleider wieder an und schritt nach der Schwelle der Synagoge, warf mich nieder, und der Hüter derselben hielt mir den Kopf aufrecht. Alle, die herausstraten, schritten über mich hinweg, wobei sie einen Fuß erhoben und auf den untern Theil der Schenkel setzten; und dies befolgten sowol alle Knaben als Greise (kein Affe konnte abgeschmacktere Bewegungen oder lächerlichere Geberden annehmen) und nach vollendetem Werk, als Keiner mehr da war, erhob ich mich und durch Jenen vom Staub gereinigt, (Niemand sage nun, diese Menschen hätten mich nicht ehrenvoll behandelt, wenn sie mich erst durchpeitschten, dann trauerten und mir das Haupt entblößten) begab ich mich nach Hause. Ihr schamlofsten unter allen Menschen, ihr abscheulichen Verwandten, von denen etwas Nichtswürdiges nicht zu besorgen war! Wir dich geißeln? sagten sie, daran denken wir nicht. Setzt urtheile der Leser, was für ein Schauspiel es gab, einen alten Mann von nicht schlechtem Herkommen, von Natur über alle Maßen ehrwürdig, in öffentlicher Versammlung sowol der Männer als Weiber und Knaben nackt und mit einer Geißel geschlagen zu sehen nach dem Ausspruch der Richter, und solcher Richter, welche eher elende Sklaven waren als Richter. Er erwäge, wie sehr es schmerzt vor seinen wüthendsten Feinden niederzufallen, von denen er so viel Schlimmes, so viele Beleidigungen erfahren, und sich von ihnen mit Füßen treten zu lassen. Er bedenke (was wichtiger und wunderbar und außerordentlich ist, was zugleich mit

Recht in seiner Abscheulichkeit erkannt und zurückgewiesen werden muß), daß meine natürlichen und rechten Brüder, die mir Einen Vater und Eine Mutter gehabt und in Einem Hause erzogen worden waren, sich deshalb alle ersinnliche Mühen gaben, uneingedenk der Liebe, die ich ihnen beständig erwies, und die mir eigenthümlich und angeboren war, und uneingedenk der vielen Wohlthaten, die sie Zeit meines Lebens von mir empfangen hatten, für welche ich jetzt statt Erkenntlichkeit Schimpf, Verlust, Unheil erntete, und so viel Schändlichkeiten und Beleidigungen, daß ich mich schäme sie zu erwähnen.

Meine nicht genug zu verachtenden Widersacher meinen, sie hätten zu Anderer Warnung an mir gerechte Vergeltung geübt, damit es Keiner zum zweiten Male wage, sich ihren Verfügungen zu widersetzen und gegen die Gelehrten schreibe. Ihr frevelhaften aller Lüge fähigen Sterblichen! Wie viel gerechter könnte ich nicht an ihnen zur Warnung Vergeltung üben, daß sie nicht zum zweiten Male Solches schamlos genug gegen die Männer der Wahrheit, die Feinde des Betrugs, die Freunde des ganzen Menschengeschlechts ohne Ausnahme wagen, dessen gemeinsame Gegner ihr seid, da ihr alle Anderen für Nichtachtet und zu den Bestien rechnet, euch aber allein trotzig bis in die Wolken erhebt, mit euern Lügen euch selbst schmeichelt, weil ihr nichts wahrhaft Ruhmenswerthes besitzet, wenn es nicht zum Ruhme gereicht Allen fern zu stehen, von Allen verachtet gehaßt zu werden, wegen eurer lächerlichen ausgesuchten Gebräuche, durch welche ihr euch von den Uebrigen absondern wollt. Rühmt ihr euch eurer Einfachheit und Gerechtigkeit, dann wehe euch, da doch so Viele glänzendere Verdienste besitzen als ihr. Ich wiederhole es daher, ich hätte mit vollem Rechte, wenn ich die Gewalt gehabt, für die harten Leiden und schweren Beleidigungen, mit denen sie mich überhäufeten und mir das Leben verbitterten, an ihnen Rache nehmen können; denn welcher ehrliebende Mann möchte ein schmähhches Leben ertragen? Und, wie ein Anderer treffend bemerkt, es geziemt entweder

recht zu leben oder ehrlich zu sterben. Um so viel gerechter ist also meine Sache als die ihrige, wie viel Wahrheit über Lüge sich erhebt. Jene streiten für die Lüge, damit sie die Menschen fassen und zu Sklaven machen; ich kämpfte dagegen für die Wahrheit und die natürliche Freiheit der Menschen, welche eher, befreit von trügerischem Wahn und eitlen Ceremonien, ein menschenwürdiges Leben führen sollten. Ich gestehe, ich hätte mehr für meine Sache gethan, wenn ich von vornherein geschwiegen und das anerkannt hätte, was in der Welt passiert, weil sonst Diejenigen, welche unter den Menschen handelnd auftreten, von der unwissenden Menge oder von ungerechten Tyrannen gewöhnlich unterdrückt werden. Wenn auch Jeder, der nach seinem Vortheil die Wahrheit zu vernichten sich bemüht, und die Geringeren in Banden schlagend, die Gerechtigkeit mit Füßen tritt, so ist es doch besser, daß ich, nachdem ich unvorsichtig von leerem Glaubenssystem getäuscht den Handschuh aufgenommen, rubmvoll erliege oder doch ohne Kummer sterbe, welcher eine schmähhliche Flucht oder thörichte Geduld bei edlen Gemüthern begleitet. Jene pflegen die Masse an sich zu locken. Du Einziger mußt uns Vielen weichen. Freunde, es ist zwar vortheilhaft, daß Einer Vielen weiche, damit er nicht von ihnen zerrissen werde; aber nicht Alles was vortheilhaft ist, ist zugleich schön. Schön ist es in der That nicht, mit Schmach sich zurückzuziehen und der Gewalt und der Ungerechtigkeit das Feld zu überlassen. Ihr müßtet also zugestehen, daß es lobenswerthe Tugend sei, den Uebermüthigen Widerstand zu leisten, so viel man kann, damit nicht die Böswilligen und aus der Bosheit Gewinn ziehenden täglich kecker heraustreten. Zwar ist es schön und eines edeln und tiefen Charakters würdig, mit den Geringen gering, mit den Lämmern ein Lamm zu sein; thöricht aber und dem Schimpf und Tadel ausgesetzt, im Kampf mit Löwen Lammesdemuth zu zeigen. Rechnet man es doch zu dem Herrlichsten, fürs Vaterland in den Tod zu gehen, weil das Vaterland ein Theil unsres Selbst ist, weshalb sollte

es nicht herrlich sein, für die eigne Ehre, welche uns selbst gehört, und ohne die wir nicht wahrhaft leben können, wie wir nicht wie schmutziges Vieh uns in der schmutzigen Laster- und Gewinnssucht herumwälzen? Aber sagen, die mich so unredlich behandelst, welche ihr ganzes Recht in der Menge ausgeübt drückt finden: was vermagst du Einziger gegen so Viele? Ich gestehe und bedauere, daß ich von eurer Menge erdrückt worden gleichwol glüht der Zorn bei diesen Betrachtungen und euer Neben stärker in meiner Brust und ruft mir zu, es sei nicht würdig, gegen Nichtswürdige, Stolze und Halsstarrige Nachsicht zu üben. Eines erkläre ich, die Kraft mangelt.

Ich weiß, die Gegner pflegten, um meinen Ruf unter der dummen Volke herabzusetzen, zu sagen, er hat keine Religion; ist nicht Jude, nicht Christ, nicht Muhametaner. Bedenke, Pharisäer, was du sprichst; du bist verblendet und wenn du auch von Bosheit überfließest, so schwagest du doch blindlings ins Zeug hinein. Sag mir, ich bitte dich, was würdest du sprechen, wenn ich Christ wäre? Offenbar würdest du sagen, ich sei der schändlichste Götzdiener und werde mit dem Nazarenen Jesus, dem Lehrer der Christen, die vom wahren Gott von dem ich abgefallen, verhängten Strafen erleiden. Wärst du Muhametaner, so wissen es Alle, mit welchen Ehrentiteln du mich beschenken würdest; und so kann ich in keinem Fall deinem Urtheile entgehen, während ich nur die einzige Ausflucht habe, mich vor dir auf die Knie zu werfen und deine elenden Füße zu küssen, deine schamlosen ungerechten Gebräuche zu häßlich setzen. Jetzt bitte ich, eröffne mir, ob du eine andere Religion außer den erwähnten kennst, von denen du die beiden letztgenannten für Kezerei erklärst und nicht eben Religionen, sondern Abfall von der Religion titulirst. Schon höre ich dich reden, du kennest nur eine einzige Religion, welche die wahre sei, und in welcher die Menschen Gott wohlgefallen. Wenn alle Völker, außer den Juden (ihr müßt euch stets von den Uebrigen absondern und euch nicht mit den Mebesern und dem niedern Volke ver-

binden) die sieben Gebote beobachten, welche Noah und Abraham's Vorfahren beobachtet haben sollen, so genügt dies Jenen zum Seelenheil. Es besteht doch schon eine Religion mit euch selbst, zu der ich mich bekennen darf, wenn ich auch jüdischer Abkunft bin; ich bitte euch inständig, laffet mich unter der Masse dahingehen, oder erlange ich die Erlaubniß nicht von euch, so nehme ich sie mir. O blinder Pharisäer, der du jenes Gesetz vergessen hast, welches das erste und von allem Anfang war und immer sein wird, soviel du auch andere Gesetze herbeiziehen magst, welche später entstanden sind und welche du selbst verdammt, das deinige ausgenommen, welches Andere, du magst wollen oder nicht, nach der richtigen Ansicht, die der einzig natürliche Maßstab ist, beurtheilen, welches du aber vergessen hast und gern begraben möchtest, um unter dein schweres verabscheuenswerthes Joch der Menschen Nacken zu beugen und sie von der gesunden Vernunft abzuleiten und den Thieren gleich zu stellen. Da wir einmal hierhin gelangt, wollen wir etwas verweilen und die Vortrefflichkeit dieses Gesetzes nicht ganz mit Stillschweigen übergehen. Bekenne somit, daß dieses Gesetz allen Menschen gemeinsam und angeboren sei, eben weil sie Menschen sind. Es verknüpft Alle in wechselseitiger Liebe, unbekannt mit Zwiespalt, welcher alles Hasses und der größten Uebel Grund und Ursprung ist. Es lehrt uns, wie wir recht leben, scheidet zwischen gerecht und ungerecht, zwischen häßlich und schön. Das Beste in Moses Gesetz und alles andere Gleichartige, dies umfaßt das Naturgesetz in vollendeter Gestalt; und wenn nur um ein Weniges von dieser natürlichen Richtschnur abgegangen wird, so entsteht sofort Kampf, Spaltung der Gemüther, und man kommt zu keiner Ruhe mehr. Wenn man aber weit abweicht, wer möchte dann im Stande sein die Uebel und das entsetzliche Unheil zu beschreiben, welche dieser Trennung ihr Dasein und Wachsthum verdanken? Was ist das Beste in Moses Gesetz oder in allem Anderen, was die menschliche Gesellschaft betrifft, damit die Menschen rechtlich mit einander

leben und rechtlich mit einander umgehen? Es ist fürwahr das Erste, die Eltern zu ehren, dann fremdes Gut nicht zu rauben, mag es nun sich auf das Leben oder auf die Ehre oder auf andere zum Leben dienliche Güter beziehen. Enthält die Frage ich, nicht das Naturgesetz und die wahre dem Geiste innwohnende Nichtschnur diese Gebote? Naturgemäß lieben wir unsere Kinder und die Kinder lieben die Eltern, der Bruder den Bruder, der Freund den Freund. Naturgemäß wollen wir Alle unser Wohlsein und hassen Diejenigen, welche unsern Frieden stören, welche uns das Unrige entweder mit Gewalt oder mit List entziehen wollen. Aus diesem unsern naturgemäßen Willen folgt offenbar der Satz, wir sollen nicht das Begehren, was wir an Andern verdammen. Denn sobald wir Andern verdammen, welche uns das Unrige rauben, verdammen wir uns selbst, wenn wir Andern das Ihrige nehmen. Und siehe da, so finden wir leicht das Trefliche in jedwedem Gesetz. Was die Nahrung anlangt, so überlassen wir sie den Ärzten, welche uns genau lehren müssen, welche Speise uns zuträglich, welche uns nachtheilig sei. Was aber andere Ceremonien, Gebräuche, Regeln, Opfer, Zehnten (ein rechter Betrug fremde Mühe ohne eigne Mühe zu genießen) betrifft, so beklagen wir, daß uns die menschliche Niederträchtigkeit in dieses Labyrinth geführt. Von den wahren Christen, welche dies anerkennen, finde ich diejenigen lobenswerth, die den ganzen Muß von sich warfen und nur das behielten, was zu einem rechtmäßig sittlichen Leben gehört. Wir leben nicht rechtmäßig, wenn wir viel eitle Neuzerlichkeiten beobachten, sondern dann leben wir rechtmäßig, wenn wir der Verunft gemäß leben. Sagt Einer, das mosaische oder evangelische Gesetz enthielte etwas Erhabeneres oder Vollkommeneres, nämlich daß wir unsre Feinde lieben sollen, was das Naturgesetz nicht gebietet, so erwidere ich darauf, wie ich schon oben gethan: Wenn wir von der Natur abweichen und etwas Größeres suchen, so entsteht sofort Zwiespalt, und die Ruhe wird gestört. Was nützt es, wenn

mit Unmögliches zugemuthet wird, was ich nicht erfüllen kann? Nichts Anderes wird daraus folgen, als innere Traurigkeit, sobald wir für unmöglich halten naturgemäß unsern Feind zu lieben. Wiewol es nicht völlig unmöglich ist naturgemäß unsern Feinden Gutes zu erweisen (was abgesehen von der Liebe geschehen kann), da der Mensch, allgemein genommen, zur Sanftmuth und zum Mitleiden eine natürliche Neigung besitzt: so dürfen wir doch nicht geradezu läugnen, daß in dem Naturgesetz ein derartiger Vervollkommnungsgrad verborgen liege.

Das sehen wir jetzt, welches Unheil entsteht, wenn wir uns von dem Naturgesetz weit entfernen. Unter Eltern und Kindern, Brüdern und Freunden, sagten wir, bestehe ein natürliches Liebesband. Dieses Band löst und zerreißt das positive Gesetz, sei es nun das mosaische oder irgend ein anderes, welches gebietet, daß der Vater, Bruder, Gatte, Freund, um der Religion willen den Sohn, Bruder, Gatten, Freund morde oder verrathe, und etwas Größeres und Erhabeneres fordert ein solches Gesetz, als daß Menschen es zu erfüllen vermöchten, und würde es erfüllt, so wäre es das größte Verbrechen gegen die Natur, welche Solches mit Abscheu zurückweist. Doch warum erwähne ich dies, nachdem die Menschen so wahnsinnig geworden, daß sie ihre eigenen Söhne Götzen, die sie thörichterweise verehrten, zum Opfer brachten, im Widerspruch mit jener natürlichen Nichtschnur und mit den natürlichen väterlichen Gefühlen. Um wie viel erquickender würde es sein, wenn die Menschen sich in den natürlichen Grenzen hielten und solchen Frevel nie erfunden hätten! Was soll ich von den furchtbaren Bekümmernissen und Schrecknissen sagen, in welche menschliche Niederträchtigkeit Andern stürzte, von denen ein Jeder frei wäre, wenn er auf die Natur hörte, welche von allen Dingen durchaus nichts weiß. Wie Viele gibt es nicht, die an ihrem Glücke verzweifeln, welche sich in ihren eingetränkten Vorurtheilen opfern, welche freiwillig ein höchst armseliges Leben führen, indem sie ihren Körper zum Erbarmen zerfleischen, Einöden und

die Abgeschlossenheit von aller menschlichen Gesellschaft aufsuchen, immer von inneren Qualen gepeinigt, wobei sie die von der Zukunft gefüchteten Uebel schon gleichsam in der Gegenwart abbüßen. Diese und zahllose andere Uebel hat eine falsche, von den Menschen böshaft erfundene Religionsübung den Sterblichen zugezogen. Bin ich nicht selbst Einer von Denen, welche von solchen Betrügnern überlistet worden und sich ihnen glaubensvoll ergeben? Ich spreche aus Erfahrung. Man sagt aber, wenn es kein anderes Gesetz gäbe als das Naturgesetz und die Menschen an ein zweites Leben nicht mehr glauben und ewige Strafe fürchten, was würde sie dann vom Bösesthen abhalten? Ihr habt euch solche Einwürfe ausgedenkt (vielleicht steckt noch etwas anderes dahinter, da zu befürchten steht, daß ihr eures Vortheils halber die Last Andern aufbürden möchtet), darin denen ähnlich, die mit Fragen die Kinder zu schrecken suchen oder eigene fürchtbar klingende Namen sich erdenken, bis die Kleinen in ihrer Angst das Vorgeschriebene thun, mit Ekel und Trauer den eigenen Willen gefangen gebend. Vergleichen hilft, so lange das Kind Kind ist; sobald es jedoch das geistige Auge öffnet, lacht es über den Betrug und fürchtet die Frage nicht mehr. So lächerlich ist auch euer Einwurf, der nur Kinder oder Thoren in Furcht jagen kann; wer euer Verfahren kennt, verlacht euch. Ich höre nun auf von der Rechtmäßigkeit dieses Betrugs zu reden, da ihr, die ihr Solches ersinnt, es doch zu den Formeln des Rechts zählt, man dürfe nichts Böses thun, um das Gute herbeizuführen; wenn ihr es nicht zufällig mit unter das Böse rechnet, zu Anderer Ueberredung drauf loszulügen, und so den Geisteschwachen Gelegenheit zu verschaffen alle geistige Kraft einzubüßen. Habt ihr nur einen Gedanken von wahrer Religion oder Furcht in euch, so hättet ihr ohne Zweifel keine geringe Furcht spüren müssen, als ihr so viel Unheil über die Welt verhängtet, so viel Unjustigkeiten und Nichtswürdigkeiten herbeiführtet, daß ihr keinen Anstand nehmt die Eltern wider

die Kinder und die Kinder wider die Eltern schändlicher Weise aufzuhezen.

Eines möchte ich euch fragen, nämlich, wenn ihr wegen der Bosheit der Menschen Vergleichen erfandet, um sie durch erdichtete Schrecknisse in ihrer Pflicht zu erhalten, weil sie auf andere Art nicht zu bezwingen sein würden, kommt es euch da nicht in den Sinn, daß ihr gleichfalls böshafte Geschöpfe seid, welche nichts Gutes zu Stande bringen können, nichts als das Elend verewigen, Andern schaden, gegen Niemand Mitleiden üben? Ich sehe schon, wie ihr mir zürnt, der ich hierüber euch zu fragen mich erlaubte, und wie Jeder der Eurigen für die Gerechtigkeit seiner Handlungsweise eifrigst streitet. Es gibt Keinen, der sich nicht für fromm, mitleidig, Wahrheits- und Gerechtigkeits-liebend ausgäbe. Ihr redet also, wenn ihr von euch Solches ausposaunt, entweder falsch, oder schiebt die Schuld fälschlich auf die menschliche Schlechtigkeit, die ihr mit euren Fragen und erdichteten Schrecknissen heilen wollt: beleidigend gegen Gott, den ihr den Blicken der Menschen als den blutigierigsten Henker und entsetzlichen Quäler vorführt; beleidigend gegen die Menschen, die ihr zu den so bejammernswerthen elenden Verhältnissen geboren vorgebt, als wenn das Elend noch nicht hinreichte, das einen Jeden im Leben trifft. Doch es sei Dem also, daß die menschliche Bosheit groß, was ich selbst erkenne und was ihr selbst mir bezeugen werdet, da ihr ausnehmend bössartig seid, sonst würdet ihr nicht auf solche Erklärungen verfallen können; sucht nach den wirksamsten Mitteln, welche zu Vermeidung größerer Gefahr diese Krankheit aus allen Menschen überhaupt her austreiben können, und legt die Fragen ab, welche nur gegen Kinder und Dummköpfe Wirkung besitzen. Wäre aber die Krankheit bei den Menschen unheilbar, so laßt ab von euren Lügen und vertröstet nicht wie alberne Aerzte auf Genesung, die ihr nicht bewirken könnt. Begnügt euch damit, unter euch gerechte und vernunftgemäße Gesetze festzustellen, belohnt die Guten, bestraft geziemend die

Schlechten; befreit Alle, die von den Gewaltigen Gewalt leiden, damit sie sich nicht beschweren, es herrsche kein Recht auf Erden, und es gäbe Keinen, der den Schwachen aus den Händen der Stärkeren reißen möge. Wenn die Menschen wirklich der geraden Vernunft folgen und der menschlichen Natur gemäß leben wollten, so müssen sie allesammt einander lieben, allesammt einander unterstützen. Ein Jeder würde das Unglück Anderer, so viel er vermag, lindern, oder wenigstens Keiner den Andern wissenschaftlich beleidigen. Was dawider geschieht, geschieht gegen die menschliche Natur; und Vieles geschieht, weil die Menschen verschiedene von der Natur abweichende Gesetze erfunden haben und der Eine den Andern durch bössliche That lockt. Viele gibt es, welche sich in Täuschung ergehen und unter dem Deckmantel der Religion die Unvorsichtigen hintergehen; die man mit Recht einem Diebe in der Nacht vergleichen mag, welcher die Schlafenden und nichts Ahnenden hinterlistig überfällt. Diese pflegen beständig im Munde zu führen: glaube mir, ich bin Jude, ich bin Christ, ich will dich nicht täuschen. Ihr elendes Volk! Wer nichts von alledem spricht und sich bloß als Menschen zeigt, gilt bei weitem mehr als ihr. Wollt ihr ihm als Menschen nicht vertrauen, so mögt ihr euch hüten; wer aber wird sich vor euch hüten, die ihr angethan mit der täuschenden Hülle erlogener Heiligkeit wie ein Dieb in der Nacht den Unvorsichtigen während ihres Schlafes durch die Thür schlüpft und sie ohne Erbarmen würgt?

Ueber Eines von Vielen wundere ich mich, und es ist wirklich wunderbar, wie die Pharisäer unter den Christen so frei auftreten können, daß sie selbst Recht sprechen, und ich darf mit Wahrheit behaupten, wenn der Nazarener Jesus, den die Christen so verehren, heute in Amsterdam predigte und es den Pharisäern wiederum beliebte, ihn mit Geißeln zu schlagen, weil er ihre alten Gebräuche antastete und die Heuchelei entlarvte, so würden sie Solches ungehindert thun können. Gewiß, das ist schmähtlich und sollte in einem freien Staate nicht

gebudet werden, welcher die Menschen in ihrer Freiheit und Ruhe schügen will, und sie doch nicht gegen die Beleidigungen der Pharisäer schützt; und hat Einer keinen Verteidiger oder Rächer, so ist es nicht wunderbar, wenn er sich selbst zu vertheidigen und sich wegen der empfangenen Beleidigungen zu rächen sucht. Ihr habt hier die wahre Geschichte meines Lebens, und welche Rolle ich auf dieser trügerischen Weltbühne spielte in einem trügerischen und bewegten Leben, habe ich euch berichtet. Jetzt beurtheilet mich gerecht, ihr Menschenkinder, und ohne Leidenschaft, sprecht euer Urtheil frei nach der Wahrheit; denn dies vorzüglich geziemt Männern, welche wahrhaft Männer sind. Findet ihr etwas, was euch Mitleiden abnöthigt, so erkennt und beklagt den elenden Zustand der Menschen, an dem ihr selbst Theil habt. Damit auch der Name nicht fehle, mein Name, den ich als Christ in Portugal führte, war Gabriel Acosta, unter den Juden, zu denen ich nie hätte kommen sollen, ward ich mit geringer Aenderung Uriel geheissen.

Druck von F. A. Brockhaus in Leipzig.

Leipzig,
Verlag von C. D. Weller.
1847.

Druck von H. K. Brockhaus in Leipzig.

UB Frankfurt



54 850 719 ✓